

Anerkennung

von Bauteilen und Systemen

Approval

of Components and Systems



Inhaber der Anerkennung
Holder of the Approval

Atusa Empresarial, S.L.U
Polig. Ind. Atusa-Agurain s/n
ES-01200 Salvatierra (Alava)

Die Anerkennung

umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle - mitsamt den erforderlichen Unterlagen - unverzüglich zu übermitteln.

This Approval

is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

VdS Schadenverhütung GmbH
Zertifizierungsstelle
Amsterdamer Str. 174
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAKKS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherungstechnik

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by DAKKS as certification body for fire protection and security products

Anerkennungs-Nr. Approval No.	Anzahl der Seiten No. of pages	gültig vom (TT.MM.JJJJ) valid from (dd.mm.yyyy)	gültig bis (TT.MM.JJJJ) valid until (dd.mm.yyyy)
G 411033	5	28.01.2019	27.01.2023

Gegenstand der Anerkennung
Subject of the Approval

Anbohrschelle/ Outlet tee
"Fig. DS1, DS2"

Verwendung
Use

in ortsfesten Wasserlöschanlagen
in stationary water extinguishing systems

Anerkennungsgrundlagen
Basis of the Approval

VdS 2344:2014-07
VdS 2100-24:1988-05

Köln, den 28.01.2019

Dr. Reinermann

Geschäftsführer
Managing Director

i. V. Hesels

Leiter der Zertifizierungsstelle
Head of Certification Body

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 411033 vom/ dated 28.01.2019

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungs-nr Approval No.
Anbohrschelle mit Gewindeabgang/ Outlet Tee with threaded outlet in den Größen/ in the sizes: DN 32 x 25 DN 40 x 25 DN 50 x 15, 20, 25, 32, 40 DN 65 x 15, 20, 25, 32, 40 DN 80 x 15, 20, 25, 32, 40, 50 DN 100 x 15, 20, 25, 32, 40, 50, DN 100 x 65, 80 DN 125 x 15, 20, 25, 32, 40, 50, DN 125 x 65, 80, 100 DN 150 x 32, 40, 50, 65, 80, 100 DN 200 x 25, 32, 40, 50, 65, 80, DN 200 x 100 DN 250 x 50, 65, 80, 100	DS1		
Anbohrschelle mit Nutabgang/ Outlet Tee with grooved outlet in den Größen/ in the sizes: DN 50 x 32, 40 DN 65 x 25, 32, 40 DN 80 x 25, 32, 40, 50	DS2		

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 411033 vom/ dated 28.01.2019

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
DN 100 x 25, 32, 40, 50, 65, 80 DN 125 x 50, 65, 80, 100 DN 150 x 40, 50, 65, 80, 100 DN 200 x 50, 65, 80, 100 DN 250 x 100 für die Rohrabmessungen/ for pipe dimensions: DN 15 21,3 mm DN 20 26,9 mm DN 25 33,7 mm DN 32 42,4 mm DN 40 48,3 mm DN 50 60,3 mm DN 65 76,1 mm DN 80 88,9 mm DN 100 114,3 mm DN 125 139,7 mm DN 150 168,3 mm DN 200 219,1 mm DN 250 273,0 mm zulässiger Druck: 16 bar/ allowable pressure: 16 bar			

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 411033 vom/ dated 28.01.2019

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
VdS-Prüfberichte/ VdS Test Reports	WAL 11048 WAL 15063	21.06.2011 17.09.2015	
Dokumentenliste/ Lists of document	Designation and Range of Grooved Products	04/2011	9
Dokumentenliste/ Lists of document	Grooved Products – Fitting and Couplings	08/2015	1
sowie alle darin aufgeführten Dokumente/ as well as all documents specified therein			
Montageanleitung/ Mounting instruction	ATUSA Nutrohrsystem	05/2011	13

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 411033 vom/ dated 28.01.2019

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.
Instructions for the application of the subject of approval [see enclosure 1].

Die Anbohrschellen der Fa. Atusa Empresarial, S.L.U. sind anerkannt zur Verwendung mit VdS-anerkannten Rohrkupplungen.

Bei der Anwendung der Rohrformstücke 'Fig. DS1 und DS2' sind die Installationsanweisungen und Nutspezifikationen des Herstellers zu beachten.

The outlet tees of Atusa Empresarial, S.L.U. are approved for the use with VdS-approved pipe couplings.

The installation instructions and groove specifications of the manufacturer have to be observed when using the fittings 'Fig. DS1 and DS2'.